A]h'F UX '[Y[Yb 'A G. '? U]' < ÒV`Yf`ghUfhYh
GdYbXYbhci f`ZØf`5i Z_`Àfi b[

? U]' < ÒV`Yf`Ui g`A Y]bYfn\U[ Yb`ghUfhYh`Y]bY`GdYbXYbhci f
[Y[Yb`A G"BYi b`HU[Yž'()) '_a ži a `6Yk i ggghY]b`ni
gWUZZYb`i bX`GdYbXYb`ni `gUa a Y`b"

8]Y`GhUXh`A Y]bYfn\U[Yb`ghY`h]b`XYb`_ca a YbXYb`HU[ Yb`]a
NY]WYb`Y]bYf`VYa Yf_Ybgk YfhYb`GdYbXYbhci fž`X]Y`b]WYh`bi f
Xi fW` ]\fY`gdcfh]WY`<YfUi gZcfXYfi b[ `VYgh]WYhž`gcbXYfb`Ui W
Y]b`k ]WYh][ Yg`@]WYh`Ui ZX]Y`9f_fUb_i b[`A i `h]d`Y`G`\_YfcgY`fA GŁ
k]fZh"? U]' < ÒV`Yfž`Y]b`U\_hj] Yg`A]h[`]YX`XYf`; Ya Y]bXYž`\Uh]g]W
Ui Z[Ya UWYhž`i a `5i Za Yf_gUa _Y]h`ZØf`X]YgY`hØW\_]gWY`?fUb`_Y]h
ni `gWUZZYb`i bX`[ `Y]WYnY]h][`GdYbXYb`ZØf`X]Y`8Yi hgWY`A i `h]d`Y
G`\_YfcgY`; YgY`gWUZh`fBA G; Łni `gUa a Y`b"

9]bY` \ YfUi gZcfXYfbXY`F Y]gY

5a `GUa ghU[ `VY[]bbh`< ÒV`Yf`gY]bY`bYi bhÀ[][Y`F UXhci fž`X]Y`]\b
YbhUb[`XYg`6cXYbgYY! ? Òb][ggYY!F UXYk Y[g`ZØ`fYb`k]fX"8]Y
GhfYW_Y`YfghfYW\_h]g]WY`ØVYf'()) `?`]ca YhYf`i bX`i a ZUggh`a Y`f`U`g
("&, \$`< Ò\Yba YhYf"8]YgY`_ØfdYf`]WY`<YfUi gZcfXYfi b[`]gh`ZØf
XYb`)' !À\ f][ Yb`b]WYh`bi f`Y]b`dYfgØb`]WYg`5VYbhYi Yfž`gcbXYfb
Ui W`Y]b`K Y[ži a `A YbgWYbž`X]Y`bYi `a]h`XYf`8]U[bcgY`A G
_cbZfcbh]Yfh]g]bXž`Ni j Yfg]WYh`ni `gWYb`_Yb" `A G`]gh`b]WYh`XUg
9bXY` žj Yf\_ØbXYh`< ÒV`Yf`a]h`B UWYXfi W_"

9]b`dYfgØb`]WY Yf`? Ua dZ

J cf`%` `J\ fYb`YfZ `f`< ÒV`Yf`j cb`gY]bYf`9f_fUb_i b["`A i `h]d`Y
G`\_YfcgY`]gh`U`g` ?fUb`_Y]h`XYf`%\$\$\$`; Yg]WYhYf`VY`Ubbhž`XU`g]Y
Y]bY`J]Y`nU`\`j cb`Gma dhca Yb`\Yfj`cffi ZYb`_Ubbž`X]Y`cZh

i bg]W\hVUf'g]bX": Øf' < ÒV`Yf`VYXYi hYh'X]Ygž`hÀ[ `]W\`a]h': Uh][i Yž
bYi fcdUh\]gW\Yb`GW\ a YfnYb`i bX`8YdfYgg]cbYb`ni ` _Àa dZYbž
k À\fybX`Yf`[`Y]W\ nY]h][ `j Yfgi W\hž`U\_h]j `ni `V`Y]VYb`" Gdcfh'gd]Y`h
Y]bY`Yb hgW\Y]XYbXY`F c`Y`]b`gY]bYa `@YVYb`i bX`\`]Zh`]\ a ž'a]h`XYb
< YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf`? fUb`\_Y]h`VYggYf`i a ni [Y\Yb"

I bhYfghØhni b[`Ui g`XYf`; Ya Y]bXY

8]Y`F YgcbUbn`Ui Z` < ÒV`Yfg` ð]h]Uh]j Y`]gh`ØVYfk À`h][YbX`" NU\`fY]W\Y
GdcbgcfYb`Ui g`A Y]bYfn\U[Ybž`XUfi bhYf`c`\_U`Y`I bhYfbY\ a Yb`k]Y
6i gW\`i bX`A Ø`Yfž`X]Y`GhUXhk Yf`_Y`A Y]bYfn\U[ Yb`i bX`X]Y
GdUf`\_UggY`?]YfgdY!A Y]bYfn\U[Ybž`\UVYb`]\fY`I bhYfghØhni b[
ni [YgU[h`6Øf[ Yfa Y]ghYf` ð]b`B YggY`fUh\ `VYnY]W\ bYhY`X]Y`Hci f`U`g
Y]b` k ]W\h][ Yg`NY]W\Yb `ZØf`X]Y`GYbg]V`]g]Yfi b[`XYf
² ZYbh`]W\`_Y]h`ZØf`A G`i bX`X]Y`GhÀ`_i b[`XYf`VYhfc ZYbYb`DYfgcbYb"

9]b`5i Zfi Z`ni f`Gc`]XUf]hÀh

< ÒV`Yf`\Uh`Y]b`; c: i bXA Y!`? cbhc`Y]b[Yf]W\hYhž`i a `Ui g`XYf
6Yj Ò`\_Yfi b[ `GdYbXYb`ni `gUa a Y`b`"8]YgY`Z]bUbn]Y`Yb`A ]hY`
gc`Yb`XUni `j Yfk YbXYh`k YfXYbž`X]Y`5fVY]h`XYf`8A G; `ni
i bhYfghØhnybž`X]Y`g]W\`ZØf`X]Y`6Y`Ub[Y`j cb`A G!DUh]YbhYb`Y]bgYhnh`
`W\`ZFYi Y`a ]W\`Ui ZX]Y`Hci fž`\UVY`UVYf`Ui W\`FYgdY`_h] c f`XYf
< YfUi gZcfXYfi b[ž`bYi b`HU[Y`\]bhYfY]bUbXYf`F UX`ni `ZU\fyb ž
Yf`\_Àfh`Yf`"GY]b`9b[U[Ya Ybh`k ]fX`j cb`j ]Y`Yb`U`g`Yfa i h][YbXYg
6Y]gd]Y`XUZØf`Ub[YgY\Ybž`k ]Y`a Ub`Ui W\`a]h`Y]bYf`W\fc b]gW\Yb
9f`fUb`_i b[`U`_h]j `V`Y]VYb`_Ubb"

9]b`[ Ya Y]bgUa Yf`K Y[

8]Y`GdYbXYbhci f`j cb`?U]` < ÒV`Yf`ghY`h`b]W\h`bi f`Y]bY`\_ØfdYf`]W\Y
@Y]ghi b[`XUfž`gcbXYfb`gma Vc`]g]Yfh`Ui W\`X]Y`Gc`]XUf]hÀh]bbYf\U`V
XYf`; Ya Y]bgW\UZh`"G]Y`nY][ hž`k]Y`k ]W\h][ `Yg`]ghž`Ui Z`? fUb`_Y]hYb
k]Y`A G`Ui Za Yf`\_gUa `ni `a UW\Yb`i bX`VYhfc ZYbY`A YbgW\Yb`ni
i bhYfghØhnyb`" < ÒV`Yfg` ð]h]Uh]j Y`k]fX`\c ZYbh`]W\`j ]Y`Y`]bgd]f]YfYbž
g]W\`U\_h]j `ZØf`X]Y`F YW\hY`i bX`XUg`K c`\VYZ]bXYb`j cb`A YbgW\Yb
a]h`A G`Y]bni gYhnYb`i bX`Y]b`; Ygi bX\Y]hgVYk i gghgY]b`ni `ZØfXYfb"

⇒X]YgYb`HU[ Yb`k]fX`A Y]bYfn\U[ Yb`U`gc`b]W\h`bi f`NYi [Y`Y]bYf
gdcfh]W\Yb`<YfUi gZcfXYfi b[ ž`gcbXYfb`Ui W\`Y]bYf`VYk Y[YbXYb
6chgW\UZh] cb`<cZbi b[ ž`A i h`i bX` ; Ya`Y]bgW\UZhg[Y]gh``8]Y`FY]gY
j cb`?U]`<ÖV`Yf`_ÖbbhY`Y]bY`k]W\h][Y`J cfUi ggYhni b[ `ZØf`a Y`f
J YfghÅbXb]g`i bX`i bhYfghØhni b[`ZØf`A G!DUh]YbhYb`]b`XYf`FY[]cb
gY]b"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY